

Inhaltsverzeichnis

Vorwort zur 3. Auflage	9
Abkürzungen	12
Abbildungsverzeichnis	12
1 Weltsprache Portugiesisch.....	13
1.1 Aktuelle Situation des Portugiesischen.....	13
1.2 Entdeckungsfahrten und Expansion des Portugiesischen	16
1.2.1 Afrika	16
1.2.2 Indien und Asien.....	18
1.2.3 Amerika	19
1.3 Stellung des Portugiesischen in der Romania	20
2 Geschichte der portugiesischen Sprache	25
2.1 Periodisierung.....	25
2.2 Die Begriffe Substrat, Superstrat und Adstrat	26
2.3 Die präromanische Epoche	27
2.4 Romanisierung	29
2.5 Der Einfall der Germanen	29
2.6 Die Besetzung der Halbinsel durch die Araber	30
2.7 Die Anfänge des Portugiesischen	31
2.8 Sprachliche Entwicklungen	32
2.8.1 Das Vulgärlateinische.....	32
2.8.2 Das iberische Romanisch.....	34
2.8.3 Das Galego-Portugiesische	35
2.8.4 Das 'Mozarabische' - eine romanische Varietät.....	35
2.8.5 Das Altportugiesische.....	36
2.9 Erste sprachliche Zeugnisse.....	43
2.10 Sprachbewusstsein und frühe Sprachbeschreibungen	48
2.10.1 Sprachdialoge und Sprachtraktate.....	48
2.10.2 Erste Grammatiken	50
2.10.3 Erste Wörterbücher	51
3 Semiotik	53
3.1 Semiotik versus Semiologie	53
3.2 Zur Geschichte der Semiotik	54
3.3 Zeichentheorien.....	56
3.3.1 Charles S. Peirce	56
3.3.2 Charles W. Morris	58
3.3.2 Ferdinand de Saussure	59
3.4 Kommunikation und Semiotik.....	61
3.4.1 Kommunikationstheorie	61

3.4.2	Semiotik des Theaters.....	65
3.4.3	Semiotik der Werbung.....	67
3.4.4	Weitere semiotische Anwendungsmöglichkeiten	69
4	Phonematik und Graphematik.....	71
4.1	Phonematik: Phonetik und Phonologie	71
4.2	Allgemeine Phonetik	72
4.2.1	Interdisziplinarität der Phonetik.....	72
4.2.2	Artikulation.....	73
4.3	Phonetik des Portugiesischen.....	75
4.3.1	Das Lautsystem des Portugiesischen (segmentelle Phonetik)	75
4.3.2	Akzent, Silbe, Intonation (supra-segmentale Phonetik)	78
4.3.3	Satzphonetik	81
4.3.4	Transkription	82
4.4	Phonologie des Portugiesischen.....	83
4.5	Neuere Entwicklungen in der Phonologie.....	86
4.6	Graphematik	88
4.6.1	Kurzer Abriss der Geschichte der Orthographie	88
4.6.2	Die aktuelle Orthographienorm.....	93
5	Morphologie.....	95
5.1	Wörter und Wortformen	95
5.1.1	Wortarten	96
5.1.2	Morpheme, Morphe und Allomorphe	97
5.1.3	Morphologische Segmentierung	98
5.1.4	Klassifizierung der Morpheme.....	99
5.2	Wortbildung.....	101
5.3	Flexion.....	104
5.3.1	Deklination.....	104
5.3.2	Konjugation.....	106
5.3.3	Komparation	108
5.3.4	Suppletion und Defektivität	109
6	Syntax	112
6.1	Grammatik und Grammatikalität.....	112
6.2	Syntaxtheorien.....	113
6.3	Satz und Satzglieder (Traditionelle Syntax)	115
6.3.1	Satz versus Äußerung.....	115
6.3.2	Bildung von Sätzen	116
6.3.3	Satzglieder und syntaktische Funktionen.....	117
6.3.4	Satzgliedfolge.....	118
6.4	Konstituenten (Strukturelle Syntax)	123
6.4.1	Konstituentenanalyse	124
6.4.2	Formale Darstellung der Konstituenten.....	124
6.5	Rektion und Valenz (Dependenzgrammatik)	125

6.6	Phrasenstrukturgrammatik (Generative Syntax).....	129
6.7	Optimalitätstheoretische Syntax	130
7	Lexikologie und Lexikographie.....	133
7.1	Lexikologie	133
7.1.1	Wortschatz und Lexikon	133
7.1.2	Einheiten des Wortschatzes	135
7.1.3	Lexikalisierung	135
7.1.4	Entlehnungen.....	136
7.1.5	Kontrastive Lexikologie.....	142
7.1.6	Lexikologischer Wandel.....	143
7.2	Lexikographie	144
7.2.1	Makrostruktur, Mikrostruktur, Lemma	144
7.2.2	Typen von Wörterbüchern.....	146
7.2.3	Portugiesische einsprachige Lexikographie	147
7.2.4	Portugiesische zweisprachige Lexikographie	150
7.2.5	Corpuslinguistik und Lexikographie	151
8	Semantik	155
8.1	Bedeutung	155
8.2	Semasiologie versus Onomasiologie	157
8.3	Traditionelle Semantik	157
8.3.1	Homonymie und Polysemie.....	158
8.3.2	Paradigmatische semantische Relationen	160
8.3.3	Syntagmatische Beziehungen im Wortschatz	162
8.3.4	Phraseologismen	162
8.3.5	Kollokationen.....	163
8.4	Strukturelle Semantik	164
8.4.1	Sem, Semem, Klassen	164
8.4.2	Wortfelder	165
8.4.3	Lexikalische Solidaritäten	165
8.5	Kognitive Semantik.....	166
8.5.1	Kognitive Linguistik.....	167
8.5.2	Prototypensemantik	171
8.6	Bedeutungswandel	173
9	Pragmalinguistik.....	176
9.1	Pragmatische Dimensionen	176
9.1.1	Referenz und Deixis.....	176
9.1.2	Universalpragmatik und Konversationsmaximen	180
9.2	Theorie der Sprechakte.....	183
9.2.1	Komponenten eines Sprechakts	183
9.2.2	Klassifikation der Sprechakte	187
9.2.3	Indirekte Sprechakte	190
9.3	Dialoganalyse und Textlinguistik.....	192
9.3.1	Interaktion und Dialogsequenzen.....	192

9.3.2	Diskursanalyse.....	196
9.3.3	Gesprächstypen und Sprachcorpora	197
9.3.4	Diskurseinheiten und Beschreibungsbegriffe	198
10	Sprache und Gesellschaft	202
10.1	Soziolinguistik	202
10.1.1	Bilingualismus und Diglossie	202
10.1.2	Sprach(en)politik	204
10.2	Varietätenlinguistik.....	204
10.2.1	Sprache als Diasystem	205
10.2.2	Die offene Liste der Varietäten.....	209
11	Weiterentwicklung des Portugiesischen außerhalb Portugals.....	231
11.1	Portugiesisch – eine plurizentrische Sprache?	231
11.2	Das brasilianische Portugiesisch	233
11.2.1	Entstehung des brasilianischen Portugiesisch	233
11.2.2	Variationslinguistik.....	235
11.2.3	Sprachliche Besonderheiten im BP	237
11.3	Portugiesisch in Afrika	240
11.3.1	Zum Status des Portugiesischen	240
11.3.2	Sprachliche Besonderheiten	241
11.4	Portugiesischbasierte Kreolsprachen.....	245
11.4.1	Mischsprachen, Pidgins, Kreolsprachen	245
11.4.2	Entstehungshypothesen	246
11.4.3	Allgemeine sprachliche Merkmale von Kreolsprachen	247
11.4.4	Verbreitung portugiesischbasierter Kreolsprachen.....	248
11.4.5	Das kabuverdianu	249
12	Bibliographie	252
12.1	Linguistische Grundlagenliteratur und Einführungen.....	252
12.2	Einführende Werke zur portugiesischen Sprachwissenschaft.....	254
12.3	Sprachwissenschaftliche Terminologie	255
12.4	Zeitschriften zur portugiesischen Linguistik.....	255
12.5	Bibliographien zur allgemeinen, romanistischen und lusitanistischen Linguistik.....	256
12.6	Grammatiken des Portugiesischen (und seiner Varietäten).....	257
12.7	Wörterbücher	257
12.7.1	Einsprachige Wörterbücher des EP und BP	257
12.7.2	Zweisprachige Wörterbücher (Deutsch/Portugiesisch).....	258
12.7.3	Ein-/Zweisprachige Wörterbücher (sprachliche Sonderbereiche).....	259
12.7.4	Wörterbücher zu portugiesischen Varietäten	260
12.8	Einzeluntersuchungen.....	260
13	Sachregister – Index rerum (deutsch – portugiesisch).....	289